









**\$12.50**  
HBC. ave. Jasper.





# Propos agricoles

## Les prix du marché

### Prix à Edmonton

No 1 Nord	49
No 2 Nord	46
No 3 Nord	44
No 4 Nord	42
No 5 Nord	40
No 6 Nord	38
Fourrage	16

### Avoine

No 1 C W	18
No 2 C W	15
Fourrage	13

### Orge

No 3 C W	12
No 4 C W	10
Fourrage	8

### Seigle

No 2 C W	18
No 3 C W	15

### Prix à Vancouver

No 1 Nord	69%
No 2 Nord	66%
No 3 Nord	63%
No 4 Nord	61%
No 5 Nord	59%
No 6 Nord	57%
Fourrage	43%

### Prix à Winnipeg

No 1 Nord	70%
No 2 Nord	68%
No 3 Nord	65%
No 4 Nord	62%
No 5 Nord	60%
No 6 Nord	58%
Fourrage	43%

### Avoine

No 2 C W	33%
No 3 C W	30%
Fourrage	28%

### Orge

No 3 C W	29%
No 4 C W	27%

### Seigle

No 1 C W	37%
----------	-----

### Prix à Edmonton

#### Bétail

Taureaux de choix	5.00 à 5.50
qualité moyenne	4.25 à 4.75
communs	3.50 à 4.25
Veaux de choix	7.50 à 8.50
qualité moyenne	7.00
communs	3.50 à 5.00
Bouillonniers (steers) de choix	5.00 à 5.50
Bouillonniers qualité moyenne	4.25 à 4.75
communs	3.50 à 4.25
Boeuf de choix	4.25 à 4.75
ordinaire	3.50 à 4.00
communs	2.50 à 3.25
Moutons de choix	6.00 à 7.00
de l'année	4.50 à 5.50
Agneau de boucherie	3.50 à 4.50
Porc de choix	10.15

(Ces prix ont été préparés le mardi soir)

#### Lait

Spécial	27
No 1	25
No 2	23

#### Oeufs

Extra	26
Frais	24
de qualité	19
Communs	16

Ces prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.

#### GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Elevateurs locaux et  
Elevateur terminal à Port William  
FARMER GLOBE  
Département spécial pour prêts sur  
grains et vente de fonds publics  
Bureau: 101 rue, Tel. 2771—Etabli en 1908  
— Téléphone 2436

#### NOVELTY MACHINE WORKS

W. M. HOWE, prop.  
Soudure à l'acétylène. Réparation  
d'auto, de phonographes, électro-  
magnétiques, laveuses, coffres-forts, serrures,  
tout ouvrage d'ajustage.  
10013 101A ave. Tel. 24666, rés. 23043

#### R. J. WELSH & CO

3 magasins généraux  
10303 101 rue, Tel. 2771—Etabli en 1908  
NATIONAL STORE  
10315 101A ave.  
Autre magasin à SAINT-PAUL  
Marchandises nouvelles et d'occasion  
Accessoires de plomberie

#### L'ECONOMIZER

breveté de Lehman  
pour les fournales à gaz chaud  
Cet "Econimizer" convertira votre  
fournales à charbon en une fournales  
à gaz et économisera 65% de  
l'huile en utilisant la déperdition de  
chaleur, elle réduit votre coût de  
chauffage tout en vous donnant un  
plus grand volume de chauffage et  
une circulation plus rapide. Le coût  
de l'installation se rembourse dans  
quelques mois.

CHAS. S. LEHMAN  
Manufacturier et détenteur de brevets  
pour appareils de chauffage à gaz et  
à l'huile.  
10512 95e rue, Edmonton. Tel. 25566

#### McDERMID'S

Portraits of  
DISTINCTION  
PHONE 25444

#### TRUDEL FUR MFG. LTD.

"The Buffalo King"  
Mouton de Perse, "Hudson Seal",  
Rats, "Seal" électrique, Bisons  
etc.  
10023 102e avenue, Edmonton  
Téléphone 22213

#### ASSURANCES

Quand vous avez besoin de protection consultez un  
courtier d'expérience qui vous donnera tous les  
renseignements requis.  
H. MILTON MARTIN  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Téléphone 24384 — A. BLAIS, gérant.

#### THE BUFFALO KING

Mouton de Perse, "Hudson Seal",  
Rats, "Seal" électrique, Bisons  
etc.  
10023 102e avenue, Edmonton  
Téléphone 22213

#### BEAU CHOIX DE VIANDE

Service courtois—Tout encouragement apprécié  
MARCHÉ JASPER, 10065 ave Jasper — Tel. 21317  
MARCHÉ PALACE, 10229 ave Jasper — Tel. 24628  
(A ces marchés nous avons des employés de langue française)  
MARCHÉ SCOTIA, 18507 ave Whyte — Tel. 31125  
MARCHÉ ALBERTA, 9405 138e ave — Tel. 71120  
MARCHÉ ARCADIA, 12604 Stony Plain Road — Tel. 82693  
BURNS & CO., LTD.

#### CHURCH SUPPLIES WHOLESALE

J. CHEATIN, Gérant  
Téléphone 83141 Angle avenue Jasper et 114e rue

#### McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain  
BUTTER-KRUST  
Le pain favori des familles particulières  
d'Edmonton.

#### Bois de charpente et de sciage

Manufacturiers de  
Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage  
Assortiment complet de  
Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture  
Plancher de bois franc, etc.  
HAYWARD LUMBER CO. LTD.  
11904 73e rue, Edmonton Téléphone 26155

#### THE STANDARD IRON WORKS

121e rue et 106e avenue — Edmonton, Alberta  
Téléphone 34388  
Soudeurs à l'oxy-acétylène  
ASSURANCE D'UNE ATTENTION PARTICULIÈRE  
Outils pour tout ouvrage  
Ingénieurs, Machinistes, Fondeurs, Forgerons

## POUR LIRE APRES SOUPER

### UNE SUPPOSITION

Je suppose que vous n'avez rien à faire ce soir. Il pleut, et sortir est impossible.

Donc, vous "journalisez" dans la maison comme une âme en peine ou comme un cabaleur qui ne sait pas son métier. C'est le temps de penser à écrire cela au Ministère de l'Agriculture, à Ottawa:

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous demander une copie française des brochures suivantes:

Voilà deux lignes assez claires. Maintenant, si vous avez l'onglet, prenez les ciseaux, découpez les deux listes que voici:

Achetez et arrosez-vous d'ornement et plantes grimpantes. Asperges, oignons, légumes, leur culture. Canneberge, l'industrie de la, ses possibilités au Canada. Champignon, la culture du—Couches chaudes et couches froides. Préparation mode d'emploi.—Engrais chimiques pour fleurs, légumes, petits fruits et pelouses.—Fruits et légumes, faites à la maison. Conserves de fruits, légumes et plantes d'ornement, comment les protéger contre les insectes et les maladies fongueuses.—Griffe en tête.—Légumes bioannuels pour la production de la graine et leur conservation en hiver.—Légumes, la culture de quelques légumes d'usage courant.—Maison de la ferme et ses abords, comment l'embellir.—Maison de la ville et ses abords.—Rosters rustiques, leur culture au Canada, avec conseils supplémentaires sur les insectes nuisibles et les maladies.—Tomates, culture des.

Puis celle-ci: Assolement pour les districts de culture sèche au Canada.—Assolement de la culture du sol dans les provinces des Prairies.—Bétail, fourrage, engrais, culture de la graine de—Bœufs à barre, Bœuf d'Inde, pour fourrage ou engrais.—Carotte de grande culture.—Drainage de la ferme. Fumiers et engrais chimiques.—Fumier de ferme, le.—Graine de trèfle rouge et ses impuretés.—Herbes à paille. Inoculation des légumineuses.—Mauvaises herbes et graines de mauvaises herbes.—Pétite école de brebis.—Plantes bulbeuses à fleurs.—Plantes fourragères pour l'alimentation des vaches laitières dans les provinces de l'Est et dans la Colombie Britannique.—Plantes succulentes, plantes annuelles à l'usage au Canada.—Plantes-racines, variétés recommandées.—Plantes, racines au Canada, les.—Plantes laquées.—Plantain pâle et grand plantain.—Pommes de terre, l'arrachage et la conservation des.—Pommes de terre, quand doit-on planter pour obtenir les plus grosses récoltes.—Racines, la culture et l'emploi des.—Racines, l'ensilage des.—Récoltes, leur production.—Semences, le nettoyage de la.

Donc, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

Puis, signez des deux mains, comme un seul homme. N'oubliez pas de mettre l'adresse complète, ainsi que vous auriez travaillé pour la lune.

Enfin, portez ça à la boîte, au plus vite. Gardez vos timbres, le gouvernement n'en a pas besoin. Puis dormez en paix. Vous aurez fait un beau coup. Ça serait un beau coup. Et l'on n'est jamais PERDU pour cela.

Louis HEBERT, (Le Droit).

## Informations scientifiques

Les Etats-Unis sont le plus grand fabricant de semences de cuir au monde: ils manufacturent environ 20 pour cent de tout ce qui est fait.

Des exportateurs de bananes brésiliens expérimentent plusieurs sortes de réceptacles de papier pour garder le fruit en meilleure condition, alors qu'on l'expédie à l'étranger.

Pour son mat, une station de radio, dans l'Etat de New York, se sert d'un tuyau d'acier, par lequel la vapeur est pompée, en hiver, pour empêcher la formation de la glace sur le système aérien.

Le Théco-Slovaque produit de la lignite d'une telle valeur comme combustible que, l'on s'en sert pour chauffer les locomotives de Bohême et dans une de pouvoir électrique dont un grand Etat est propriétaire.

L'Inde a plus de vaches laitières que l'importe quel autre pays.

Quand l'air est calme les abeilles volent à une vitesse d'environ quinze milles à l'heure.

Un perforateur pour os, opérant par l'air comprimé, a été inventé par un chirurgien de Londres.

Un sac pour bœufs de l'eau, combiné d'un caoutchouc pour la nourriture, a été breveté par un inventeur de l'Adah.

On estime que l'Amérique du Sud contient plus d'un quart des forêts du monde.

Plus de trois quarts des 31,000,000 de téléphones qui y sont installés peuvent être interconnectés.

L'Agriculture absorbe les activités d'environ 80 pour cent de la population de 17,000,000 de la Roumanie.

## Conseils bons pour l'Alberta

### CONSEIL PRATIQUE

C'est celui que cette Page ne cesse de vous donner à cette époque de l'année. Aujourd'hui, je le retrouve, très sagement exprimé, et je vous le transcris, en vous suppliant de le lire attentivement.

"Bientôt arrivera l'heure où il faudra songer à remiser ses machines... Si l'on désire obtenir d'excellents résultats pendant les années qui suivent, il faut les traiter avec les regards qui leur sont dus. Elles existent durant les mois d'hiver une protection efficace tout d'abord. De plus, on se rappelle que la graisse et l'huile ne doivent pas leur être mélangées. On prévoit dans certains manuels qu'une couche de graisse sur toute la machine pourrait la protéger, même contre les intempéries. Nous admettons que c'est peut-être aller un peu loin, mais nous nous contentons de faire remarquer qu'une bonne pensée de ménager l'emploi généreux de graisse et d'huile devrait conserver nos instruments aratoires en très bonnes conditions pour la saison de 1931."

Louis HEBERT, (Le Droit).

### La vente des oies

C'est lorsque le temps commence à se refroidir, en automne, qu'il faut songer à préparer les oies pour le marché, disent les experts en aviculture du Ministère fédéral de l'Agriculture. On les sort des pâturages, et on les enferme dans des cages ou on met dans de petits enclos tenus à sec ou à la vapeur car l'on a choisis pour la vente, en leur fournissant beaucoup d'eau et de gravier. On les nourrit généralement avec du blé d'Inde rond, le meilleur grain pour l'engraissement des oies. Avec ce régime les oies devraient être bonnes au bout de deux semaines d'alimentation. On les fera fêter vingt-quatre heures avant de les abattre mais sans cesser de leur donner beaucoup d'eau. La plume doit se faire avec précaution. On recommande que plumes soient coupées avec des ciseaux à bout droit, car l'usage des plumes vaient très cher; elles rapportent jusqu'à 60c la livre. On froite l'oiseau plumé avec un linge humide et on le met refroidir. Une caisse de douze oies fait un paquet d'une très belle apparence pour le marché.

Louis HEBERT, (Le Droit).

### Le cycle du bacon

"La production actuelle de porcs au Canada a atteint le bas point dans le cycle de la production", dit la Division de l'Industrie animale du Ministère de l'Agriculture. Les provisions courantes et à venir sont tout juste suffisantes pour satisfaire à la demande active au pays. Est à noter cependant qu'il y a eu une baisse de production dans la production des porcs, mais plutôt que les approvisionnements n'ont pas tenu tête à la consommation domestique, qui va croissant. Les indications actuelles donnent à prévoir qu'il y aura une augmentation sensible dans la production de porcs l'année prochaine et que la baisse des prix pourra provoquer une reprise du commerce d'exportation.

### Une marque nationale

L'emploi d'une marque nationale pour identifier la qualité des viandes et des produits de ferme du Canada-Bretagne donne de très bons résultats, dit le rapport courant du Ministère de l'Agriculture. Les marques rouges et bleues sur le bacon sont les marques nationales de qualité au Canada. Le Service de classement du Ministère fédéral de l'Agriculture établit la qualité du bœuf et la marque avec une marque officielle pour la protection du consommateur. En achetant du bœuf il faut l'acheter par qualités—de choix ou bonne, etc.—et il peut se faire que le bœuf ou le porc, le mouton ou le bœuf, mangé du bœuf choisi ou bon sera satisfait.

Qu'est-ce qu'on dit?

Le monsieur qui est venu en visite a apporté un sac de bonbons au petit Pierre. Le petit Pierre se précipite sur le sac de bonbons et, tournant les talons, fait mine de regarder sa chambre, emportant son précieux butin. Mais sa mère, le rappelle aux convenances:

—Eh bien! Pierre qu'est-ce qu'on dit au monsieur?

—Reviens bientôt, fait Pierre.

## Assollements

L'une des





